

Inventories of the Orphan Chamber

Cape Town Archives Repository, South Africa

Reference no.: MOOC8/49.2

Testator(s):

Jeanne Caillotte

25 September 1780

Hacker

P:M: Het nevensgem: Politicq Raads besluit, is nevens enige papieren in den boedel gevonden, ingebonden, by de bylagen der Resolutien

Staat en inventaris van alle zodanige goederen, als door Jeanne Caillotte, geboortig van La Hulpe, en weeduwe wylen Toussaint Joseph Ponchelet, eertyds in Franschen dienst te Pondicherrij, van waar zij over Madrass, met het hier ter rheedee leggend Engels comp: schip, The Ganges gecommandeert bij Capitain Richardson, ter deezer plaatze aangeland, en voornemens is geweest, verder naar Europa te vertrekken, op den 18:e der presente maand September, des avonds de clocke negen uren, ten woonhuijze van den burger Johan Wilhelm Rudolph, metter dood zijn ontruijmt en nagelaaten, na alvoorens ten zelven dage, voor den eerste geswooren clerq ter Politicque Secretarije s:r Johannes Marthinus Horak, en getuygen te hebben opgeregt haar testament, waar bij tot erfgenamen heeft komen t institueeren haare te Pondicherrij zynde twee minderjarige zoons, in naamen Joseph en Francos Ponchelet, en voorts tot executeur van denzelven testamente, te benoemen, den voorzejden burger, Johan Wilhelm Rudolph.

Van wegens het eerwaarde Collegie van Heeren Weesmeesteren deezer stede, als door den Weledelen Gestrengen Heere Gouverneur en Edelen Agtbaren Rade van Politie deezes Gouvernements, bij derzelver besluit van den 21: der voormelde maand September, gequalificeerd geworden zijnde tot het aanvaarden der voogdije over de voorschreven onmondige erfgenamen, ende om als zodanig in der overledene nalatenschap te treden opgemaakt en in geschrifte gebragt, bij mij Johannes Gijsbert Blanckenberg, geswooren Clerq der Weeskamer alhier, ter presentie van den schrijver en den bode der gemelde Camer, Hendrik Johannes Fehrszen, en Johan Leonard Waldpot, bestaande de voorschreven goederen, zo als dezelve door den hiervoren gementioneerden executeur Johan Wilhelm Rudolph zyn opgegeven en aangewezen, in de volgende, te weeten

een coffer, waar in

3 sigtermanssaijen vrouwen rokken

3 Kerrijderrijse vrouwen rokken

2 Gingamse vrouwen rokken

7 linnense gestreepte en geruyte vrouwen rokken

1 swart chitze rok

10 chitze rokken, in soort

3 wit linnense doorgenaaijde vrouwenrokken

2 wit doeriasse vrouwenrokken

1 wit linnense vrouwenrokken

3 oude rokken in soort
1 witte betillische gon, of polonoise, en 2 witte rokken
7 chitzen jakken, in soort
6 sigtermans saaijen in soort
1 gingamse jak
14 doeriassen [jak] in soort
9 witte linnense [jak]
21 hemden
2 mutzen
5 witte betillesche neusdoeken
3 roode zakdoeken
1 blauwe zakdoeken
3 kussenssloopen
1 doorgenaaijde borstrok
1 kinder hemd
3 bedde lakens en
1 lap grove doerias
een coffer en daar in
1 zilvere gaase vrouwe rok en jak
1 jakje van glaché
2 chitze gonnen of polonoisen
2 sigtermanssaaijen gonnen of polonoisen
3 doeriassen gonnen
2 sigtermanssaaijen vrouwen rokken
4 doeriassen vrouwen rokken
3 gestreepte en geruyte vrouwen rokken
5 chitze gecouleurde vrouwen rokken
1 swart chitze gon of polonoisen, met 2 swart rokken
1 gingamse rok
3 witte linnense rok
3 borstrokken in soort
2 jakken in soort
1 gestreepte rok van stroo
2 roode Chinaas linnense rokken
1 hemd
2 kussenssloopen
1 grove doeriasse bed behangzel
1 stuk rood gestreepte armoisijn
1 fijne chitze bedde sprij en voorts enige oude lappen
een klijne coffer, waar in
2 oude swarte sijde vrouwen mantilles
1 blauwe vrouwen mantille

1 couleur de r se vrouwen mantille
 1 swarte gaase caper
 2 witte betillische neusdoeken
 1 blauwe zak doek
 7 borstrokken in soort
 2 servietten
 4 zijzakken
 3 p:r schoenen
 1 kussensloop
 2 p:r oude witte zijde kouzen
 9 p:r witte katoene zijde kouzen
 1 spaanderdoos met 4 vrouwen mutzen in soort en 1 waaijer
 1 p:r silvere schoegespen
 2 goude ringetjes
 1 p:r glaaze oorkrabben
 1 copere vingerhoed en voorts eenige oude lappen
 2 matrassen van capok
 2 kussens van capok
 1 gestreepte combaars
 1 tinne waterpot

zijnde al het vorenstaande door d overledene bij weege van vermakinge, aan den voorseiden Johan Wilhelm Rudolph en desselfs huysvrouw geschonken geworden, naar dictame van den testamente, in den hoofde gemeld

Contanten

over so veel daar van in den boedel zijn gevonden, ter somma van seeven en twintig ryksd:s als	Rd:s
7 p:s Moorse goude ducaten à rd:s2 1/4 ijder	15:36
10 piasters, à 1 1/8 rd:sijder	11:12
Bedraagt tesamen als boven	Rd:s27:—

Lasten en doodschulden

	Rd:s
aan opged: Johan Wilhelm Rudolph over 24 dagen logies penn: t zedert den 26 Aug:s wanneer d overledene haar intrek bij hem heeft genomen, tot den 18 Sept:r, dat deezer Wareld is komen afliesig te werden, à 1 1/8 rd:s s daags	27:—
over het legaat door d overledene bij haren meerm: testamente, van denzelven Johan Wilhelm Rudolph, en zijne huijsvrouw besproken, ter somma van	200:—
aan den eerste gesworen clercq ter Politique Secretarije s:r Johannes Marthinus Horak, voor t opmaken van der overledene testament, met de daartoe vershotene zegels, en getuijgen geld	5:33
aan den med: d:r s:r Hendrik le Sueur voor gedane visites, en geleeverde medicynen, volgens reecq:	3:24
aan Johan Ludewich Heller, voor t maken der doodkist, en t beslag tot dezelve, blijkens reecq:	24:—
aan Godfried Christiaan Zieteman voor kerkengeregtigheijd etc:a volgens reecq:	19:24
aan Stephanus Spengeler, voor geleverd gebak tot de begravenis blijkens reecq:	8:26

aan twaalf lykdragers, en enige benoedigheeden tot de begravenis door meerm: Johan Wilhelm Rudolph, volgens notitie verschoten 39:24

aan de Weeskamer deezer steede, over t bedragen der zeguls zoo tot de ter gem: Camer gerequireerd werdende copia van der overledene testament, als tot het formeeren van deezen inventaris, /:voor 1:1
welk een en ander geen salaris werd berekend:/ verschoten

Aldus gedaan en geïnventariseerd, aan Cabo de Goede Hoop, den 25 September 1780, ende sulx op t aangeeven van den in den hoofde deezes gemelden executeur, den burger Johan Wilhelm Rudolph, denwelken betuygde zig hieromtrent ter goeder trouwe gedragen, en zijns weetens niets versweegen ofte agtergehouden te hebben, met belofte, om zo wanneer in vervolg van tijd, nog iets tot deeze nalatenschap gehoorende, mogte komen t ontdekken, van t zelve behoorlijk opgave te zullen doen, en deezen inventaris daarmede t amplieeren, mitsgaders denzelven, des vereischd werdende, met solemneelen eede te bevestigen

Ten onzen overstaan: H:k J:s Fehrzen, J:L: Waldpot

Dit merk + is door voorm: Johan Wilhelm Rudolph eigenhandig gesteld

Mij present: J:G: Blanckenberg, gesw: Clercq

Publication is only permitted if the name of the repository and the reference number are mentioned.